

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Die kerels zijn (uit de put) **ontsnapt**!* » (« Ces types se sont échappés ! »).

Rappelons tout d'abord que, dans les verbes, au moins les **préfixes** **BE-**, **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On trouve ici la forme verbale « **ONTSNAPT** », participe passé provenant de l'infinitif « **ONTSNAPPEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « *temps primitifs* » mais fait partie de la **minorité** « *irrégulière* » **des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « **'T KOFSCHIP** » ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T.) se terminant par la consonne « **P** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**.

Le participe passé « **ONTSNAPT** » fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément éventuel (« *uit de put* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



DE VROUW HAALT HAAR WAGEN EN DE VAGEBONDEN ZIJN VLUG BEVAIJD.

Moraal ... vrouwelijk vernuft niet onderschatten, hé!



Jullie zijn lastposten. Ont-houd dat ik voortaan elke hulp weiger.

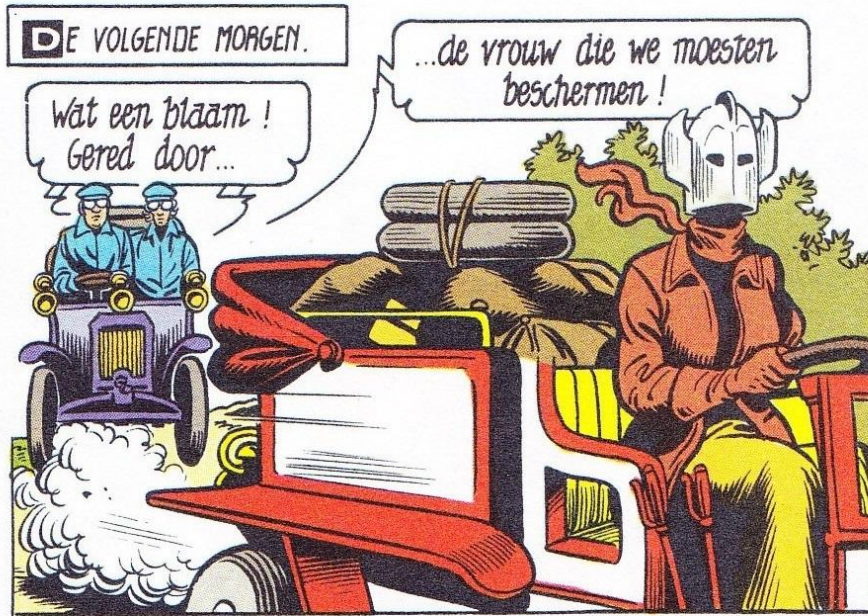


Maar nu weet je toch dat je in gevaar bent!

Rijden we meteen verder, Chantal?



Nee, we blijven deze nacht hier. Jullie hebben een bad en droge kleren nodig.



DE VOLGENDE MORGEN.

Wat een blaam! Gered door...

...de vrouw die we moesten beschermen!



Damned! Die kerels zijn ont-snapt! Wat kunnen we nu doen om hen kwijt te spelen?